

东莞市承兴电子有限公司

DONG GUAN SHI CHENG XING ELECTRONICS CO.,LTD

承 认 书

客户名称： 立创

客户料号： C99506

零件名称： 铝电解电容器

承兴料号： GR108M050J25RR0VZ2FP0

承认规格： 1000uF/50V 13*25 紫体白字

制作日期： 2018年2月5日

承办单位： 工程部

版 本： A-0

盖章处	核 准	审 核	制 作
	王根林	何国环	肖海军

工厂地址：广东省东莞市长安镇沙头村新沙工业区
 总部地址：广东省东莞市长安镇上沙村北横街8号凯韵大厦3楼
 TEL: (0769)81604900、81604911、81604922
 FAX: (0769)85648558 、85498863

客户承认栏 Approved by			
盖章处	核 准	审 核	承 办

承认盖章后请回传，感谢！

No.: CX-YX-0910-2.0

铝电解电容使用注意事项：

1、电路设计

(1) 在确认使用及安装环境时,作为按产品样本设计说明书所规定的额定性能范围内使用电容器,应当避免在下述情况下使用:

- a) 高温 (温度超过最高使用温度);
- b) 过流 (电流超过额定纹波电流);
- c) 过压 (电压超过额定电压);
- d) 施加反向电压或交流电压;
- e) 使用于反复多次急剧充放电的电路中。

另: 1、在电路设计时,请选用与机器寿命相当的电容器。

2、机器性能有特殊要求时,可与研发人员探讨,制造适用的特规电容。

- (2) 电容器外壳,辅助引出端子与正负以及电路析间必须完全隔离。
- (3) 当电容器套管的绝缘不能保证时,在有绝缘性能特定要求的地方,请不要使用。
- (4) 请不要在下述环境下使用电容器:
 - a) 直接与水,盐水及油类相接触,或结露的环境;
 - b) 充满有害气体环境(硫化物,H₂SO₃,HNO₃,Cl₂,氨水等);
 - c) 置于日照,O₃,紫外线及有放射性物质的环境;
 - d) 振动及冲击条件超过了样本及说明书的规定范围的恶劣环境。
- (5) 在设计电容器的安装时,必须确认下述内容:
 - a) 电容器的正负极间距必须与线路板孔距吻合;
 - b) 保证电容器防爆阀上方留有一定的空间;
 - c) 电容器防爆上方尽量避免配线及安装其它元器件;
 - b) 电路板上,电容器的安装位置,请不要有其它配线;
 - e) 电容器四周及电路板上尽量避免设计,安装发热组件。
- (6) 另外,在设计电路时,必须确认以下内容:
 - a) 温度及频率的变化不至于引起电性能变化;
 - b) 双面印刷板上安装电容器时,电容器的安装位置避免多余的基板孔和过孔;
 - c) 两只以上的电容器并联连接时电流均衡;
 - d) 两只以上的电容器串联连接时电压均衡。

2、组件安装

(1) 安装时,请遵守以下内容:

- a) 为了对电容器进行点检,测定电气性能时,除了卸下的电容器,装入机器中通过电的电容器 请不要再使用;
- b) 当电容器产生再生电压时,需通过约1KΩ左右的电阻进行放电;
- c) 长期保存的电容器,需通过约1KΩ左右的电阻加压处理;
- d) 确认规格(静电容量及额定电压等)及极性后,再安装;
- e) 不要让电容器掉到地上,掉下的电容器请不要再使用;
- f) 变形的电容器不要再安装;
- g) 电容器正负极间距与电路板孔必须吻合;
- h) 自动插入机的机械手力量不宜过大。

(2) 焊接时,请确认下面内容

- a) 注意不要将焊锡附着在端子以外;
- b) 焊接条件(温度,时间,次数)必须按规定说明执行;
- c) 不要将电容器本身浸入焊锡溶液中;
- d) 焊接时,不要让其它产品倒下碰到电容器上。

(3) 焊接后处理应不产生以下机械应力

- a) 电容器发生倾倒,扭转;
- b) 电容器碰到其它的线路板;
- c) 使其其它的物体碰撞到电容器。

(4) 电容器不要用洗净剂洗净,但是在有必要洗净的情况下对电容器进行洗净,必须在产品规格书规定范围内进行。

(5) 对有必要洗净的电容器,洗净时,必须确认以下内容:

- a) 洗净剂污染管理(电导率,PH值,比重,水分等);
- b) 洗净后,不能保管在洗净液环境中及密闭容器中,要采用(最高使用温度以下的)热风干燥印刷电路板及电容器,使之不残留洗净液成份。

(6) 不使用含卤素的固定剂,树脂涂层剂。

(7) 使用固定剂,涂层剂,请确认以下内容:

- a) 电路板与电容器之间,不能残留焊接残渣及污垢;
- b) 固定剂,涂层剂吸附前,尽可能不残留洗净成份,进行干燥处理,使印刷孔不堵塞。

(8) 螺栓产品安装,竖直安装时,压力阀朝上,横向安装时,保证压力阀或正极端子朝上。

3、组装使用

(1) 组装使用中,电容器的端子间不要直接接触,另外,不要让导体物质引起正负极短路。

(2) 请确认所安装电容器处的环境:

- a) 不要与水或油污接触或处于结露状态;
- b) 不要让曝光,O₃,紫外线及放射线直接照射到电容器上;
- c) 不要处于充满有害气体环境(硫化氢,亚硫酸,亚硝酸,氯水Cl₂等);
- d) 震动及冲击不要超过样本或规格说明书中规定。

4、保守点检

工厂企业用的电容器,必须定期点检,定期点检项目包括外观检查及性能的测试。

5、意外情况

(1) 组装过程中,如电容防爆阀打开,请切断组装主电源或拔下电源插头。

(2) 电容器防爆阀动作时,因有超过100°C高温气体喷出,脸不要接近,喷出气体进入眼睛时,立即用水清洗眼睛. 不要尝电容器的电解液,电解液 溅到皮肤上时,用肥皂清洗。

6、熏蒸处理

当组装电容器的电子产品出口到海外时,用溴化钾等卤化物进行熏蒸处理,因此方法可能会产生因卤素离子而引起的腐蚀反应,请务必小心;熏蒸时,熏蒸液不能直接接触电子产品,同时有必要进行充分干燥处理,估计有熏蒸液附着及干燥不充分时,有必要先查询一下安全性。

7、储存条件

- (1) 在温度为5-30°C,湿度为75%以下的室内储存。
- (2) 不要保存在组装使用中禁用的环境及同等条件下。

8、报废情况

废弃的电容器,可任选下面一种方法进行处理:

- (1) 电容器上开孔或压碎后焚烧。
- (2) 电容器不焚烧时,交给专职废品回收人员进行处理。

Part Number System (产品编码)

1		2		3		4		5		6		7			8			9			10			11			12			13			14			15			16			17			18			19			20			21		
SERIES		CAPCITANCE		TOL.		VOLTAGE			CASE SIZE			TYPE			SLEEVE			COLOR			SHAPE			OTHERS																																
Series		Cap (MFD)		Code		Tolerance		Code		Voltage		Code		Case Size		Feature Code		Background		Code		Special		Code																																
LG	LR	0.1		104		±5%		J		004		4		3 B		Bulk RRO		Black		H		No special		P0																																
ER	PG	0.22		224		±10%		K		6R3		6.3		4 C		PCB Termial		Green		L		Other trademark		W0																																
BR	VG	0.33		334		±15%		L		008		8		5 D		Ammo Taping		Violet		Z		Ø8 F=2.5mm		X0																																
VT	VZ	0.47		474		±20%		M		010		10		6.3 E		2.0mm Pitch T20		Light purple		S		Finite height		G0																																
SM	SX	1		105		±30%		N		016		16		8 F		2.5mm Pitch T25		Navy blue		T		Special voltage		VX																																
KS	KF	2.2		225		-40%		W		025		25		10 G		3.5mm Pitch T35		Sky blue		K		Special capacitance		CX																																
GM	KM	3.3		335		0		A		035		35		13 J		5.0mm Pitch T50		Coffee		M																																				
GS	EF	4.7		475		-20%		C		050		50		16 K		Lead Cut & Form		Orange red		Y																																				
ZF	GR	10		106		0		X		063		63		18 L		C-Type CXX		Transparent blue		R																																				
LF	GF	22		226		-20%		V		080		80		22 N		E-Type EXX		Printing color		S																																				
EL	AL	33		336		10%		R		100		100		25 O		V-Type VXX		Black		T																																				
KL	HL	47		476		-20%		I		120		120		30 P		Q-Type QXX		White		X																																				
FL	GL	100		107		40%				160		160		35 Q		P-Type PXX		Silvery		V																																				
ML	ZL	220		227		-10%				200		200		40 R		W-Type WXX		Golden		W																																				
PL	RL	330		337		20%				220		220		51 S		K-Type KXX				X																																				
LM	LK	470		477		0				250		250		63.5 T		H-Type HXX				Y																																				
LH	LL	2200		228		20%				315		315		76 U		Y-Type YXX				Z																																				
NM	NS	22000		229		0				350		350		90 X						1																																				
NP	NH	33000		339		50%				400		400		Len. (mm) Code						2																																				
BP	PZ	47000		479						420		420		05 5						3																																				
MZ	FZ	100000		10T						450		450		07 7		Sleeve Material Code				4																																				
LZ	PF	150000		15T						500		500		09 9		PET E		Rubber Shape Code		F																																				
AP	PE	220000		22T						550		550		10 10		PVC V		Plane		T																																				
LS	LP	330000		33T						600		600		11 11				Convex		S																																				
FP	PN	1000000		10M										12 12				Snap-in		V																																				
MN	FN	2200000		22M										13 13				V-chip																																						
UN		3300000		33M										14 14																																										
														15 15																																										
														16 16																																										
														17 17																																										
														20 20																																										
														21 21																																										
														25 25																																										
														30 30																																										
														35 35																																										
														40 40																																										
														45 45																																										
														50 50																																										
														55 55																																										
														60 60																																										

GR Series

+105°C, High Ripple Current (高纹波), Low Impedance(低阻抗品)

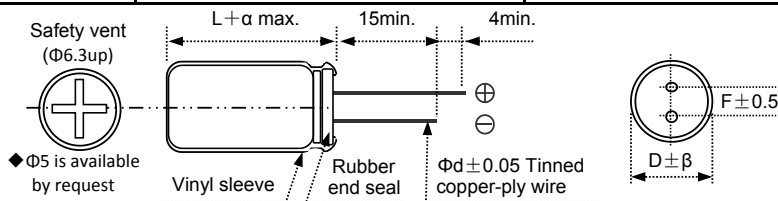
FEATURES

- 1、Low Impedance for high frequency.
- 2、Life time: 2000~4000 hours at 105°C.

SPECIFICATIONS		Performance Characteristics								
Operation Temperature Range	-40 to +105°C									
Rated Working Voltage Range	6.3to 100V									
Nominal Capacitance Range	2.2 to 4700μF									
Capacitance Tolerance	±20%(120Hz,+20°C)									
Leakage Current	L ≤ 0.01CV or 3(μA) Whichever is greater measured after 2 minutes application of rated working voltage at +20 °C									
tan δ (120Hz,+20°C)	Working Voltage(v)	6.3	10	16	25	35	50	63	100	
	tan δ(max)	0.22	0.19	0.16	0.14	0.12	0.1	0.09	0.08	
For capacitance value > 1000μF ,add 0.02 per another 1000μF										
Low Temperature Characteristics	Impedance ratio max. at 120 HZ									
	Working Voltage(V)	6.3	10	16	25	35	50	63	100	
	Z-25°C/Z+20°C	4	3	2	2	2	2	2	2	
	Z-40°C/Z+20°C	8	6	4	3	3	3	3	3	
High Temperature Loading	Test conditions Duration:			Post test requirements at +20°C Leakage current : ≤ Initial specified value Cap.change : within ±25% of initial measured value Tan δ : ≤ 150% of initial specified value						
	ΦD	5-6.3	8-10							13-16
	Load life	2000H	3000H							4000H
	Ambient temp.	: +105°C								
	Applied voltage	: Rated DC working voltage with rated ripple current								
Shelf Life	Test conditions Duration : 1000 hours Ambient temp : +105°C Applied voltage :(None)			Post test requirements at +20°C Same limits for high temperature loading.						
Other	JIS C-5101 (IEC 60384)									

CASE SIZE TABLE

ΦD	5	6.3	8(L<20)	8(L≥20)	10	12.5	16
F	2	2.5	3.5		5	5	7.5
Φd	0.5			0.6	0.6		0.8
α	(L<20) 1.5			(L≥20) 2.0			
β	(D<20) 0.5			(D≥20) 1.0			



RIPPLE CURRENT MULTIPLIER

Frequency coefficient

Cap(μF)	120Hz	1k Hz	10k Hz	100k Hz
~180	0.4	0.75	0.9	1.0
220~560	0.5	0.85	0.94	1.0
680~1800	0.6	0.87	0.95	1.0
2200~3900	0.75	0.9	0.95	1.0
4700	0.85	0.95	0.98	1.0

电解电容器检查表

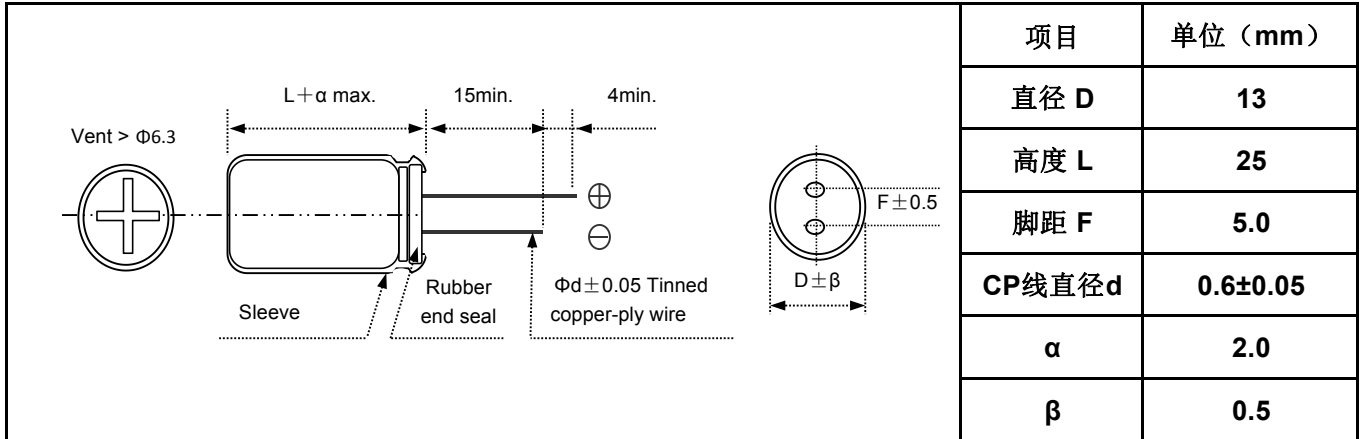
TEST REPORT FOR ELEC CAPACITORS

客户料号: C99506

系列 Series	GR	规格 Specification	1000uF50v	尺寸 Size	13*25	数量 QTY.	pcs
--------------	-----------	---------------------	------------------	------------	--------------	------------	-----

1、测试仪器: LCR METER 测试仪、漏电流测试仪

2、产品尺寸图示:



3、样品特性测试数据如下表:

[测试温度: 24 °C、湿度: 42 %]

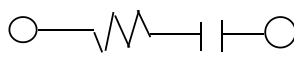
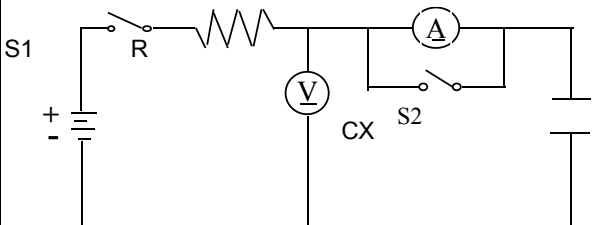
NO.	Cap 静电容量(120Hz)	D.F 损失角	L.C.漏电流	E.S.R 串联等效阻抗 or Z值
	Tolerance: <u>-20~+20</u> % 800 ~ 1200 (uF)	<u>120</u> Hz ≤ 0.1	<u>50</u> V <u>2</u> 分钟 ≤ 500 (uA)	<u>100k</u> Hz ≤ 0.05 (Ω)
1	880.0	0.042	19.0	0.032
2	890.0	0.040	20.0	0.030
3	885.0	0.041	21.0	0.031
4	887.0	0.042	22.0	0.032
5	886.0	0.040	20.0	0.030
6	882.0	0.041	22.0	0.031
7	883.0	0.043	20.0	0.032
8	889.0	0.042	19.0	0.032
9	884.0	0.041	20.0	0.031
10	883.0	0.042	21.0	0.033
Max.	890.0	0.043	22.0	0.033
Min.	880.0	0.040	19.0	0.030
平均值	884.9	0.041	20.4	0.031
判定 Decision	PASS	PASS	PASS	PASS

1. Scope 适用范围 :

This specification applies to aluminum electrolytic capacitor , used in electronic equipment .

本说明对于用电子仪器设备进行检测之铝电解电容器 适用.

2. Electrical characteristics 电气特性 :

NO.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格																			
2.1	Rated voltage 额定电压		Voltage range 、 capacitance range, see specification of this series. 电压、容量范围请看该系列之规格说明.																			
2.2	Capacitance 静电容量	1. Measuring frequency : 120 ± 12Hz 测定频率 2. Measuring voltage : ≤0.5Vrms + 0.5 ~ 2.0VDC 测定电压																				
2.3	Dissipation factor 散逸因素 (损失角)	3. Measurement circuit : 																				
2.4	Leakage current 泄漏电流	DC leakage current shall be measured after 1~2 minutes application of the DC rated working voltage through the 1000 Ω resistor at 20°C. 在20 °C通过1000Ω的电阻施加直流工作电压1~2分锺后测定直流泄漏电流.  R : 1000 ± 100Ω S1 : Swich 开关 A : DC current meter S2 : Swich for protect of 直流电流计 current meter V : DC voltage meter 直流电流计的保护开关 直流电压计 CX : Testing capacitor 测试电容	Dissipation factor 、 leakage current, see specification of this series. 损失角、泄漏电流请看该系列之规格说明.																			
2.5	Temperature characteristics 温度特性	<table border="1"> <thead> <tr> <th>STEP</th> <th>TEMPERATURE</th> <th>STORAGE TIME</th> </tr> <tr> <th>步骤</th> <th>温度</th> <th>放置时间</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>20°C ± 2 °C</td> <td>30 minutes</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>-40°C or -25°C ± 3 °C</td> <td>2 hours</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>20°C ± 2 °C</td> <td>15 minutes</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>105°C ± 2°C</td> <td>2 hours</td> </tr> </tbody> </table>		STEP	TEMPERATURE	STORAGE TIME	步骤	温度	放置时间	1	20°C ± 2 °C	30 minutes	2	-40°C or -25°C ± 3 °C	2 hours	3	20°C ± 2 °C	15 minutes	4	105°C ± 2°C	2 hours	Step 2. Impedance ratio (Zr / Z r0) less than specified value. 阻抗比：低于规定值 . Step 4 Capacitance change : within ± 20% of the initial measured value. 静电容量变化：最初测定值的 ± 20%以内. Leakage current : Less than 10 times of initial specified value . 泄漏电漏: 初期规格值的10倍 以下 .
		STEP	TEMPERATURE	STORAGE TIME																		
		步骤	温度	放置时间																		
		1	20°C ± 2 °C	30 minutes																		
		2	-40°C or -25°C ± 3 °C	2 hours																		
3	20°C ± 2 °C	15 minutes																				
4	105°C ± 2°C	2 hours																				
Step 1. Measure the capacitance and impedance. 测定静电容量及阻抗 (Z r0) . (Z , 20°C , 120Hz ± 10%)																						
Step 2. Measure the impedance at thermal balance after 2 hours. 达到热平衡2小时后测定阻抗 (Zr) . (Z , -40°C or -25 °C , 120Hz ± 10%)																						
Step 4. Measure the capacitance and leakage current at thermal balance after 2 hours. 达到热平衡2小时后测定静电容量及漏电流 .																						

No.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格
2.6	Surge test 浪涌(突波)试验	Rated surge voltage shall be applied (switch on) for 30 ± 5 seconds and then shall be applied (switch off) with discharge for 5 ± 0.5 min at room temperature . This cycle shall be repeated for 1000 cycles . Duration of one cycle is 6 ± 0.5 minutes . 在常温下施加 (合上开关) 额定涌浪电压 30 ± 5 秒, 然后停止施加 (断开开关) 涌浪电压并且放电 5 ± 0.5 分钟. 这个循环要重复 1000 次. 以 6 ± 0.5 分钟为一个循环周期 .	① $\Delta C/C0$ 在 $\pm 15\%$ 以内. ② $DF \leq 2$ 倍SPEC.或产品目录要求 ③ $ILC \leq$ 初始规定值
2.7	MAXIMUM APPLICABLE RIPPLE CURRENT 高温最大纹波电流负荷试验	The maximum A.C.current having frequency of 120Hz (or 100K Hz) which can be applied to the capacitor at Max. temperature $\pm 2^\circ C$ continuously. Peak voltage not to exceed rated D.C.voltage. 在 120Hz(or 100K Hz) 频率条件下, 以电容器最高使用温度下, 施加最大的允许纹波电流. 施加的AC及DC偏压不能超过DC电压.	① $\Delta C/C0$: 见SPEC.或产品目录 ② $DF \leq 2$ 倍SPEC.或产品目录要求 ③ $ILC \leq$ 初始规定值 注:与高温负荷判定标准一致

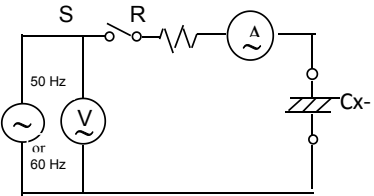
3. Mechanical characteristics 机械特性:

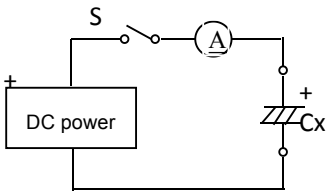
No.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格																										
3.1	Lead strength 端子强度	<p>(A) Tensile strength 拉伸强度:</p> <p>wire lead terminal 导针型:</p> <table border="1"> <tr> <td>d (mm)</td> <td>≤ 0.45</td> <td>0.5 ~ 0.8</td> <td>$0.8 < d \leq 1.25$</td> </tr> <tr> <td>load (Kg)</td> <td>0.5</td> <td>1.0</td> <td>2.0</td> </tr> </table> <p>snap-in terminal 尖脚型:</p> <table border="1"> <tr> <td>d (mm)</td> <td>snap-in terminal 尖脚端子</td> </tr> <tr> <td>load (Kg)</td> <td>2.0</td> </tr> </table> <p>The capacitor shall withstand the constant tensile force specified between the body and each lead for 10 seconds without damage either mechanical or electrical. 电容器各端子要承受规定的荷重 10 秒, 不能有电气或机械特性上的损伤.</p> <p>(B) Bending strength 弯曲强度:</p> <p>wire lead terminal 导针型:</p> <table border="1"> <tr> <td>d (mm)</td> <td>≤ 0.45</td> <td>0.5 ~ 0.8</td> <td>$0.8 < d \leq 1.25$</td> </tr> <tr> <td>load (Kg)</td> <td>0.25</td> <td>0.5</td> <td>1.0</td> </tr> </table> <p>snap-in terminal 尖脚型:</p> <table border="1"> <tr> <td>cross section area of terminal 端子截面积 (mm²)</td> <td>force 拉伸力 (Kg)</td> </tr> <tr> <td>$0.5 < S \leq 1$</td> <td>1.0</td> </tr> <tr> <td>$S > 1$</td> <td>2.5</td> </tr> </table> <p>With the capacitor in a vertical position apply the load specified axially to each lead . The capacitor shall be rotated slowly from the vertical to the horizontal position , back to the vertical position . The 90° in the opposite direction and back the original position . Performance of capacitor shall not have changed and leads shall be undamaged . 给在竖直位置的电容器的每一端子以轴方向施加规定荷重, 慢慢将电容器由竖直位置转至水平位置. 然后向相反方向弯曲 90°, 再回到原来位置. 电容器性能不能有变化及端子不能有损伤.</p>	d (mm)	≤ 0.45	0.5 ~ 0.8	$0.8 < d \leq 1.25$	load (Kg)	0.5	1.0	2.0	d (mm)	snap-in terminal 尖脚端子	load (Kg)	2.0	d (mm)	≤ 0.45	0.5 ~ 0.8	$0.8 < d \leq 1.25$	load (Kg)	0.25	0.5	1.0	cross section area of terminal 端子截面积 (mm ²)	force 拉伸力 (Kg)	$0.5 < S \leq 1$	1.0	$S > 1$	2.5	<p>When the capacitance is measured, there shall be no intermittent contacts, or open- or short- circuiting. 测定静电容量时, 不能有接触不良, 开路或短路.</p> <p>There shall be no such mechanical damage as terminal damage etc. 不能有如端子受损之类的机械特性上的损伤.</p>
d (mm)	≤ 0.45	0.5 ~ 0.8	$0.8 < d \leq 1.25$																										
load (Kg)	0.5	1.0	2.0																										
d (mm)	snap-in terminal 尖脚端子																												
load (Kg)	2.0																												
d (mm)	≤ 0.45	0.5 ~ 0.8	$0.8 < d \leq 1.25$																										
load (Kg)	0.25	0.5	1.0																										
cross section area of terminal 端子截面积 (mm ²)	force 拉伸力 (Kg)																												
$0.5 < S \leq 1$	1.0																												
$S > 1$	2.5																												

No.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格
3.2	Vibration resistance 耐振性	<p>The frequency of the vibration shall vary uniformly within the range 10 to 55 Hz with the amplitude of 1.5 mm , completing the cycle in the internal of one minute .</p> <p>The capacitor shall be securely mounted by its leads with hold the body of capacitor .</p> <p>The capacitor shall be vibrated in three mutually perpendicular directions for a period of 2 hours in each direction .</p> <p>振动频率要均匀, 范围为 10 Hz, 到 55 Hz, 振幅为 1.5 mm , 在 1 分钟内完成该循环 .</p> <p>电容器将由端子牢固地固定 .</p> <p>电容器会被向三个互相垂直的方向每个方向振动 2 小时 .</p>	<p>Capacitance : no unsteady . 静电容量 : 稳定 .</p> <p>Appearance : no abnormal . 外观 : 无异常 .</p> <p>① Capacitance change : within $\pm 5\%$ of initial measured value . 容量变化 : 最初测得值的 $\pm 5\%$ 之内 .</p> <p>② $DF \leq$ 同 SPEC. 要求</p> <p>③ $ILC \leq$ 初始规定值</p>
3.3	Solderability 焊锡性	<p>The leads are dipped in the solder bath of Sn at $245 \pm 5^\circ\text{C}$ for 3 ± 0.5 seconds . The dipping depth should be set at 1.5 ~ 2.0 mm .</p> <p>端子浸没在 $245 \pm 5^\circ\text{C}$ 的锡焊液中 3 ± 0.5 秒 . 浸没深度设定为 1.5 ~ 2.0 mm .</p>	<p>The solder alloy shall cover the 95% or more of the dipped lead's area .</p> <p>锡液要覆盖导针浸入表面积的 95% 以上 .</p>

4. Reliability 信赖度 .

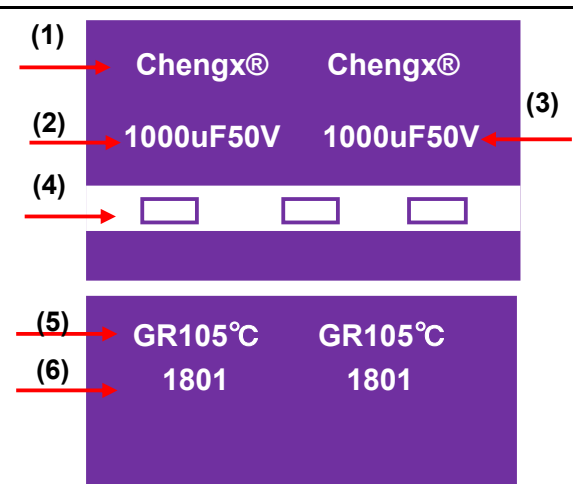
No.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格
4.1	Soldering heat resistance 焊锡耐热性	<p>The leads immerse in the solder bath of Sn at $260 \pm 5^\circ\text{C}$ for 10 ± 1 seconds until a distance of 1.5 ~ 2mm from the case .</p> <p>导针在 $260 \pm 5^\circ\text{C}$ 的锡焊液中浸没至离本体 1.5 ~ 2 mm 的地方 10 ± 1 秒 .</p>	<p>No damage or leakage of electrolyte . 无损伤或电解液漏出 .</p> <p>Capacitance change : within $\pm 10\%$ of the initial measured value . 容量变化 : 最初测定值的 $\pm 5\%$ 以内 .</p> <p>Tan δ : less than specified value . 损失角 : 低于规定值 .</p> <p>Leakage current : less than specified value . 泄漏电流 : 低于规定值 .</p>
4.2	Damp heat (steady state) 稳态湿热	<p>Subject the capacitors to $85 \pm 2^\circ\text{C}$ and 85% to 95% relative humidity for 500+24/0 hours .</p> <p>电容器在 $85 \pm 2^\circ\text{C}$ 及相对湿度 85% 到 95% 的条件下经历 500 (-0~+24) 小时 .</p>	<p>Capacitance change : within $\pm 10\%$ of the initial measured value . 容量变化 : 最初测定值的 $\pm 15\%$ 以内 .</p> <p>Tan δ : less than 120% of the initial specified value . 损失角 : 低于 1.2 倍规定值 .</p> <p>Leakage current : less than specified value . 泄漏电流 : 低于规定值 .</p>

NO.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格														
4.3	Load life 高温负荷	<p>After X hours continuous application of DC rated working voltage at Max. temperature $\pm 2^{\circ}\text{C}$.</p> <p>Measurements shall be performed after 2 hours exposed at room temperature .</p> <p>在最高使用温度 $\pm 2^{\circ}\text{C}$ 环境当中连续施加直流定格电压 X 小时。</p> <p>(X: see specification of this series. 见该系列规格说明 .)</p>	<p>Standard of judgement is according to requirement of this series .</p> <p>判定标准依该系列要求 .</p>														
4.4	Shelf life 高温无负荷	<p>After storage for Y hours at temperature $\pm 2^{\circ}\text{C}$(See specification of this series) without voltage application , the measurements shall meet the following limits .</p> <p>Measurements shall be performed after exposed for 1 to 2 hrs at room temperature after application of DC rated voltage to the capacitor for Z minutes .</p> <p>在 目录书规定的温度环境当中不施加直流定格电压放置 Y 小时后 , 按以下条件测试 .</p> <p>测试在室温露置 1 到 2 小时, 施加直流定格电压 Z 分钟后进行。</p> <p>(Y . Z : see specification of this series. 见该系列规格说明 .)</p>															
4.5	Storage at low temperature 低温贮存	<p>The capacitor shall be stored at the lowest($\pm 3^{\circ}\text{C}$) temperature for 1000+24/0 hours , during which time no voltage shall be applied .</p> <p>And then the capacitor shall be subjected to standard atmospheric conditions for 16 hours or more , after which measurements shall be made .</p> <p>电容器在最低允许温度($\pm 3^{\circ}\text{C}$) 环境当中贮存 1000+24/0 小时, 其间不施加电压 .</p> <p>之后, 在标准大气压中露置 16 小时以上, 然后进行测试 .</p>	<p>Capacitance change : within $\pm 10\%$ of the initial value .</p> <p>容量变化 : 最初值的 $\pm 10\%$ 以内 .</p> <p>Tan δ : less than specified value .</p> <p>损失角 : 低于规定值 .</p> <p>Leakage current : less than specified value .</p> <p>泄漏电流 : 低于规定值 .</p> <p>Appearance : no abnormal .</p> <p>外观 : 无异常 .</p>														
4.6	Pressure relief 防爆试验	<p>AC test 交流试验: (此条件只适用于 ≥ 08 产品)</p> <p>Applied voltage : AC voltage not exceeding 0.7 times of the rated direct voltage or 250 V AC whichever is the lower .</p> <p>施加电压 : 不超过定格电压 0.7 倍的交流电压或低于交流电压 250 V 的任意电压 .</p> <p>Frequency 频率 : 50 Hz or 60 Hz .</p> <p>Series resistor : refer to the table below .</p> <p>串联阻抗 : 参照下表 .</p> <table border="1" data-bbox="432 1675 999 1995"> <thead> <tr> <th>Capacitance (C) 容 量</th> <th>Series resistor 串 联 阻 抗</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>$C \leq 1\mu\text{F}$</td> <td>1000 Ω</td> </tr> <tr> <td>$1\mu\text{F} < C \leq 10\mu\text{F}$</td> <td>100 Ω</td> </tr> <tr> <td>$10\mu\text{F} < C \leq 100\mu\text{F}$</td> <td>10 Ω</td> </tr> <tr> <td>$100\mu\text{F} < C \leq 1000\mu\text{F}$</td> <td>1 Ω</td> </tr> <tr> <td>$1000\mu\text{F} < C \leq 10000\mu\text{F}$</td> <td>0.1 Ω</td> </tr> <tr> <td>$10000\mu\text{F} < C$</td> <td>*</td> </tr> </tbody> </table> <p>* Resistance is equivalent to a half impedance by test frequency . 相当于试验频率的一半阻抗值 .</p>	Capacitance (C) 容 量	Series resistor 串 联 阻 抗	$C \leq 1\mu\text{F}$	1000 Ω	$1\mu\text{F} < C \leq 10\mu\text{F}$	100 Ω	$10\mu\text{F} < C \leq 100\mu\text{F}$	10 Ω	$100\mu\text{F} < C \leq 1000\mu\text{F}$	1 Ω	$1000\mu\text{F} < C \leq 10000\mu\text{F}$	0.1 Ω	$10000\mu\text{F} < C$	*	<p>AC test circuit 交流试验回路</p>  <p> \sim : AC power 交流电源 S : Switch 开关 V : AC voltage meter 交流电压计 A : AC current meter 交流电流计 R : protection resistor 保护电阻 Cx : testing capacitor 供试电容器 </p>
Capacitance (C) 容 量	Series resistor 串 联 阻 抗																
$C \leq 1\mu\text{F}$	1000 Ω																
$1\mu\text{F} < C \leq 10\mu\text{F}$	100 Ω																
$10\mu\text{F} < C \leq 100\mu\text{F}$	10 Ω																
$100\mu\text{F} < C \leq 1000\mu\text{F}$	1 Ω																
$1000\mu\text{F} < C \leq 10000\mu\text{F}$	0.1 Ω																
$10000\mu\text{F} < C$	*																

No.	ITEM 项目	TEST METHOD 测试方法	SPECIFICATION 规格
4.6	Pressure relief	<p>DC test :</p> <p>Send the following electricities while applying the inverse voltage .</p> <p>where case size (D) :</p> <p>D ≤ 22.4 mm : 1 A d.c. max D > 22.4 mm : 10 A d.c. max</p> <p>Note : 1. This requirement applies to capacitors with a diameter of 8 mm or more . 2. When the pressure relief device does not open even 30 minutes after commencement of test , the test may be ended .</p>	<p>DC test circuit</p>  <p>S : Switch Ⓐ : DC current meter Cx : testing capacitor</p> <p>The pressure relief device shall open in such a way as to avoid any danger of fire or explosion of capacitor elements (terminal and metal foil etc) or cover .</p>

5. 外观Marking :

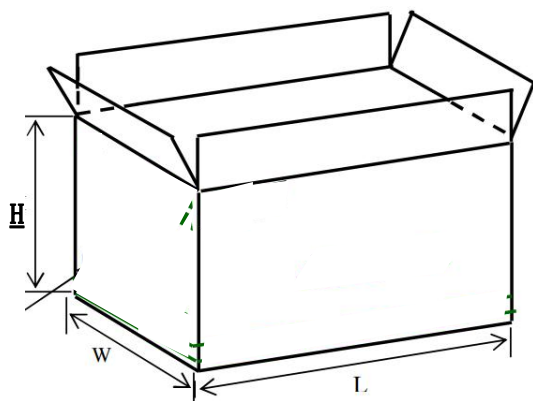
产品外套管印刷内容如下

序号	项目内容说明	图示
(1)	商标	
(2)	标称静电容量	
(3)	额定工作电压	
(4)	负极线标示	
(5)	系列、温度	
(6)	周期、材质	

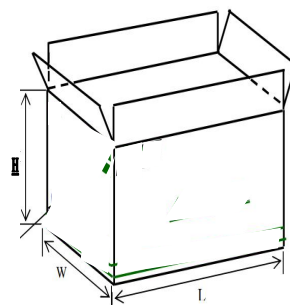
6.包装数量标准：

产品外形尺寸 D×L (mm)	小袋数量 (只/袋)	散装/切脚 (袋/内箱)	散装/切脚内箱 (KPCS)	散装/切脚大箱 (KPCS) (KPCS)	备注
φ3*5	2000+3	25	50	100	
φ4*5-7、φ5*5	1000+2	50	50	100	
φ6.3*5、φ5*7	1000+2	30	30	60	
φ6.3*7、φ5*11/12	1000+2	25	25	50	
φ6.3*11、φ8*5	1000+1	20	20	40	
φ6.3*12	1000+1	16	16	32	
φ8*7	1000+1	18	18	36	
φ8*9	500+1	30	15	30	
φ8*11/12	500+1	25/25	12.5/12.5	25/25	
φ8*14	500+1	20	10	20	
φ8*16-20	500+1	16	8	16	
φ10*13	500+1	15	7.5	15	
φ10*15	400	15	6	12	
φ10*17-20	200	25	5	10	
φ10*25	200	20	4	8	
φ10*30	100	30	3	6	
φ13*17-21	200	15	3	6	
φ13*25	200	12	2.4	4.8	
φ13*30	100	20	2	4	
φ16*18-22	100	20	2	4	
φ16*25	100	15	1.5	3	
φ16*30	100	12	1.2	2.4	
φ16*35	50	20	1	2	
φ18*27	100	10	1	2	
φ18*30	50	15	0.75	1.5	
φ18*36	50	15	0.75	1.5	
φ18*40	50	10	0.5	1.5	
φ18*50	25	15	0.375	0.75	
φ22*30	50	10	0.5	1	
φ22*35	50	10	0.5	1	
φ22*40	50	10	0.5	1	
φ25*25	50	10	0.5	1	
φ25*30	50	10	0.5	1	

备注：包装外箱L480mm*W320mm*H320mm
内箱L300mm*W230mm*H300mm



外箱



内箱